GE_GERICHTE ATAS/317/2004 vom 4. Mai 2004

GE Cour de justice, 2004-05-04, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_317_2004

FR: GE_GERICHTE ATAS/317/2004 du 4 mai 2004

IT: GE_GERICHTE ATAS/317/2004 del 4 maggio 2004

Volltext

■■■■■■■■■ ■ ■■■■■■■■ ■■■■ ■■ ■■■■■■■■■■■■ ■■ ■■■ ■■ ■ ■■ ■■■■■■■ ■ ■ !"■■■#

■ ■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■ ■■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■ ■ ■ $%&'$(&&) ■$*%+$(&&) ■■ ■■ ■ ■■ , ■ ■ , ■ ■ ■■■■■ ■ ■ ■■■ , ■ (- ■ ./■ ■■■ ■" ■■■■■) ■■ (&&) ■

■■■■■■■■■■■■■ 0■■■■■"■ ,1111111111 ■■ ■ ■■!■ ■ ■"■■"■■■ ■■■■■■■ ■■■■■■#$!■%■■ %■&■■■■■'■■$■'!■% '■'■■ ■ ■■■ ■ ■■!■ ■ ■ ■! ■■ ■ ■■ ■ , ■■ ■■ ■2 ■■■■■ ■ ■ ■ ■2 ■■■ ■ 3■■■ 4 ■% '■'■'$■(■■■) ■!!■! ■■■■■■*■+■■■■■■ ■■■ ■ ■'■■■ ■ ■ ■■■!■ ■ ■"■■■■■■ ■■■■■ ■ ■■■■■■#$!■%■■■%■&■■■■■■■■■■$■'!■% '■'■■■,■■■ '■!' $■■■ ■

■ ■ ■ ■ -*./-0..1■ 2■0-3■2 5 *, " ■■'■■■ ■ ■4444444444■ ■ ■$■ 5■'2■ 6■■■ ■■■ ■■ ■ ■■!7■ ■$■ ■■■ *83. ■ ! ■9■'■■■■■!■ ■■■ &■■■■'!$■%■■■■)■■::■■■ 2■'9 ■■ ■■■ ■■■■■■!'■%■■: !■■■■% ■■■■■ ■■■■■! ■■■■■■■ ■■!■■■■■■ ■■ &■#'■■■%$■)■ ;■■'!■■ ■■■■■ ' ■ ■■■■■ ■■ ■%■■■■■■■■■ ■ '■ ■!■ ■ ■■■ ■:■■$■%■■9■ ■■ ■%■■■■ ■■!■!' ■■■■■■■ !':■ &■#'■■■ ■■■ ■#■;'■■■■'!■ ■■■ %■■■■ ■ ■■$&■■■■■■■■■ %#■■■■ ■■■■'%■■■!,■ ■!■: '■ ■ ■■'!■■ +■ ■# ■'!' ■■%■■ ■■ ■ ■■! ■■■■■>■■ ■■■■■■■■■ !$■%■■■ ■!! ■■■■■■ ■■ ■ ■■!■■■■■=$■$:'■■■■ %#'■%■ ■'!$■■■? ■ ■■■■'6 ■■ ■ ■ ■■ ■ '■ ■%■■■*3■ ■'■0.. ■■ ■ ■■■■■■' ■■ $!■'!■ &■■■ &■■■■&■■■■ ■ '!■ ■■■ ■■!■ ■■ %■■ ■#9■■ ■■!■■■■■'%■■!■■■ ■!■■■ ■■#■=■■■■■■■■■!■■■■■■■%■■■■$■' ■■%■■■■■ ■■!6 ■■! ■■ ■!'&■■■ ■■'■:■'■■'!■%' ■■&■■■■■■■■■ ■■$&■■■■■■■■■ =■■ 9■=■■■■■%#■■■■■■■'%■■■!■$!■'■■■!■■■■!■■■■■■ ■■!■ !■ '■$■■■,■ ■ ■ ■■!!■■■ =■■■ ■ ■■■ >■■ ■ ■■■ ■■%■■■ ■■■■■ %$■'■' ■■ ■■■ /■ ■ @!■ 0.. ■'!■■ +■ ■# ■'!' ■■ %■■ ■■ ■ ■■!■ %■■ ■■ ■ ■■ ■ ■:' $■ ■■■ %$■'■' ■■ ■■■ %■!■■ %■■ 0.■ ■! = ■■ 0.. #■;'■■■■■!■ %#■■■■■ ■' ■■■ ■ ■!■■' ■■ ■■ %'■! ■' ■ ■ ■■■■■ ■::■!■■ ■■■■■■'■■!■ ■ 6■■ ■■■■'■■ ■■ '■ ■ ■ ■: $ ■■!■ +■ ■■■ ?■ '■ ■%■■■■■■■ ■■!■■!■■%■■ '=■■■■■■:$%$ ■■■■%■■■■■■■■ ■■■■■■■■ ■'■■■■■■5■'2■ 6■■ (7,■ ■!■■■■■■■■■'!$■$!■■!■$!■'■!■ ■'■■■■■■?■■■!':'■'!■%■■ ■!! ■■:'■■■■■A■ ■■!■!' ■■,■ C, ■■■■■■ ■ ■■ ■■ ■ ■■ %■■ *8■ ?■■9'■ ■ 0..1 ■ ■■■ ■■ ■ ■■!■ ■ ■■■■■!■ $■■■■=■■ ■■!■ +■ ■■■ &■#■■■■■■A ■ !'■■■ $%'■■■■■■■ '!■ % ■■$■,■>■ ■■■■■: ■%■'■■■ ■■■■■!■+■■#■■■■■■■!' ■■%■■■■■■ %$■'■' ■■ ■■ ■ ■'!' ■ ■ +■ ■■■ &■■■ ■■■ ■ '■■■ %■■ 9■ ■■ ■■!■ %■■■ '■%■ ■'!$■■ ? ■ ■■■'6 ■■■■■!■%■■■■■■ '■■■■■■■■)■ ;■■%■■■: ■'■■ $%'■■■A■■ '!■ % ■■$■ ■■!■+■■# ■! '■ %■■%$ ■■■,■ ■■■ ■ ■■■■■■ &■■■ %■■■■ ■■■ ■■% ■■ %■■ ■ ■■ ■■!'9'!$■ %■■

■)■■::■■ 2■'9 ■■ ■ ■■■ %■!■■ %■■ ■■ ■ ■ ■■■■!■ ■■■ ■?■!■ %■■ ■■
■ ■,■ ■■■■ ■ !■■ $%'■■■A ■ ■■■ ■ !'■■■'■ ■ %■■ ■ ■!■■ ■ 4444444444
■ ■!■ ■■'■■■ 9■■■■ ■ =■■!■■■■■ ■■■■■■■■ '!6 ■■■%■■■■■?■ '■
■%■■■■,■■■ ■■'■■■■ ■ ■■#■=■■■■■■■%■■■$■' ■■■■■ $!$■ ■
■■!■!$■■ ■ ■ ■■■■ $%■■'■■■ %■■ ■■ ■ ■■!■ $;■■■ ■■!,■ ■■ ■ ■'■■!'
■■ %■■ ■■■ ?■ '■ ■%■■■■■%■■ (■'■■B■■■% ■■■■'■■■%■■■
■■!■!■ ■&■■■■■■■% ■■■;'■■■■■!■■■■■■■■■■■ ■ ■!■ ■■■■■■■■
■■■!' ■■■9■■■■#■■■'%■■!,■■■■>■■ ■■'!■■ ■■■'■■ ■■?■ '■
■%■■■■■■■%■■■■ %■■■ ■■■■ ■' '■■' ■■ ■ % ■!■ ■■ !■'■■■■ ■ ■■■
■■■!■ %■■■ ■■■■ %■■ % ■■■;'■■■ ■9■■■ ■$■' ■■■ %$;$■$ ■!'9■■■
$■A'■!■■!■■,■■#■A ■ !'■■■■#■■!■ ■■■■$■■■■■' ■■ ■'■&■■■■■■■%
■■'■ ■■■!■ ■ ■■!,■ F,■ 6■■■ ■■'■■!' ■■%■■■■!!■■$■ '!■ ■■■■■ ■■ ■
■■!■■!■■■■:'A■!' ■■%#■■■%■ ■'■ ■%$■■'■ ■ ■%#$9■■!■■■■■■■$■
'!■ ■■ ■ ■ ■■ ■ '■ ■%■■/■ ■ ■■0..1 ■■■■■■■■■■■■■$!$■;■ %$■■+■
?■;■ ■■■■ ■■ ■■■ '■■:'■■+■ ■■■■ ■■!■!' ■■■■■2%■■+■%■■ ■9 '
■■'■■#9■■ ■■!■■■■■ $■ ■!■■#■!!■'■!■■+■■■■■■■!$■■ ■!■■'$■■ ■
■■■■ ■ !■%■■■■■■■■'!$■■■!■ ■■■■■■■■!■■■■■&■■■!' ■■ %■■:■'!
■&■■■■#■% '■'■! ■!' ■■ ■■■■■?■;■■■A■ '■■■■■■■■■■:
■%■■!■■■■■■!'■■■■ ■■!■■■ ■ %■■■ ■■■■';■■ ■■!■■%# % ■■
$%'■■■ ■■!■&■'■% '!■E! ■■! ■■■)$■■■■■■■■■ ■: ■■!■+■■■■
6;■■■%■■%■; $■%■■9 ■'■■ =■■■■■■■ $ ■%$ ■■!■,■
■■■■■■■■■■'!$■■■!■■%$&■■!■■■' ■%#■ 6■■■■■■■ ■ ■■ %'■■'
■■%■■■■■) ■■■■■!■■#■A $ '■■■■■%■■ ■■■9'■ ■■■■:■'!■■ ■■'%$
$■■■!■ ■■+■■■! ■G■■ ■■■■■::■!■%■■;■■
■■%■■■■■■■'■&■■■■■#■■!■ %■'! ■■■■■■■ 9■■■■■■■■%■■■■■■
$■■■!■!■■ ■ ■'■■■■■!■%■■:■I ■■;$■$ ■■■■■:■9 '■$■■ ■ ■
■■■■■!■■■■■■■' ■ ■■!■■■■■■5 (■*0 ,■%■■ 08■ ■ ■■*881J■■,■%■■8■■
9■ = ■■*8817,■ >#■;'■■■■■!■%#■■■ ■ !■ $%'■■■■■$!■=■'■ ■ ■■■■■
$%■■'■■■ ■ B$■%■■■#■■■■■ ■■■■■ ■■■■■ '=■■■■■■:$%$
■■■%■■■■■■■■ ■■■■■■■5 (7■■■■■ ■■'%$ $■&■■■■■#'■■$!■'!■■
■9■'■■■■■!■■!■&■■■ ■■■■■ =?■■!' ■■■'■9 &■$■■■+■■ ■■■■■■■ ■!
■■%■■■■■■■■■■% ■■%■■ ■■ ■ ■■■■■■■■■■■'!■'■■!■ ■■■■ %■■%
■!■■&■■■■!■+■■■■■9■■■■■ ■ =■■!■ ■'■■$!■'!■■■ ■ :■■■■%■■■■■■■'9 ■
■+■%#■■! ■■■■■■&■E!■■■■ $%'■■■■■■ ■■■■ ■'■■■■■■:■■■■■'!■
■■■■■#■!!■■% ■■+■ ■9 ' ■:■' ■■%#■■! ■■■■■ ■■!■!■!' ■■■5 (■
*.1■■■■0.8J■ ■>,■%■■08■ ■ ■■*8817,■ 3,■ ■■■■#■■ 6■■ ■ '■■■■■■■ ■
■!■%■■■■#$■■ !■ ■%■■ ■ !■%■■■■ ■!■■ ■ 4444444444 ■&■'■ ■ ■'!■!
■■■■■■■■■ '!6 ■■■■■■■ ■■!' ■■$■■ ■ ■!!■■!■%■■■■■'■■■■■ %■ ■■■■■■
■■'■■■■9■■■■■ ■ =■■!■,■■ ■■■■■■ ■■69■■%#■'■■■■■ ■■■■■■>■■ ■■■■■
■ !■%■■■ ■!■■ ■ 4444444444■■#■■!■ ■■■ ■■■ ■ ■! ■%'■!' ■■ ■9■■■
■■■■ ■■! ■■■ ■ !■■ $%'■■■A■ :';■ ■■!■■ ■■■ % ■■'■ ,■ ■■ ■ ■! ■' ■
■■■■■ '=■■■■■■■ ■■!■!■■&■■■! ■■■■■#■■■■ %■■!■■■ ■■■■■%'■;■
■!'■■ ■'■■&■■■■■■■■ $%■■'■■■! ■'!■■!■■%■■ ■■ ■ ■■!■■
■■■■■■■■A■ ■■■■■■::■■!■$■■■■# ■!■ ■■■ ■ '■■%■■ ■!! ■■ ■■■
$9'%■■■■■■ ■■■■■ ■$■' ■■■A ■'&■■■!■■■■■ ■ ■'■!■■■■■■%■■■% ■■■■■
■,■ ■■■ ■ !■ ■ ■■%■■■■■■::■!■■■■■ $■■■ $■■■■■' ■■!■■) ■ ■
;'&■■■%■■% ■■'■ ■:■'!■$!■!■%■■! ■■■■■■■■ ■ !■■ $%'■■■A■

$%';$■■■!■:';■ ■■!■■■■% ■■'■ ■■'■■'■&■■■%■■■%'::$ ■■!■■■ ■ '■
■■ %■■ ■■ ■ ■■!,■ ■■■ ■■%■ ■■■ ■ !■■ ■■■■ %$■■■ ■!' ■■■ ■!■
■■■■ ■■'■!■■■ %■■ ■!'■■!,■ ■■■ ■ ■■% ■ ■ ■■'■■■■ ■ ■■■■■A■
■■■■ ■■!■%■■ ■■ ■ ■■! ■%■■■ ■%' ; ■)'■■ ■■!■■■■ ■A■ ■■■ %■■
% ■■'■ ■ ■%' ■ ;'&■■,■ ■■■ ■ !■ ■ ■■:'■ ■ ■■■■ ■ $■'■!' ■■ $%'■■■■■
■■■' ■■ ■!■ ■■■■■ $&■'9 &■■■ ■■■ ■■ ■■&■■■■■■ ■#■=■■■■■■
%■■ ■$■' ■■■ %■■ ■■ ■■!6 ■■ ! ■■ ■!'&■■■:■'!■%' ■■+■■#■A ■
!■&■■■■■■■■ ■■$&■■■■■■■ =■■ 9■=■■■■%#■■■■■■'%■■!■■ ■!■
■■!■■■■■ ■■!■!■ '■$■■,■ ■■■■ ■ ■■■■■' ■■■ %■■ ■ ■!■■ ■
4444444444■ ■ ■!■ %#■'■■■■ ■■ ■ ■!'=■■■■ ■9■■■ ■■■ ?■ '■
■%■■■■■%■■ (■■■■ ■■■■&■■■■■■■■■! ■■ ■!'■ ■■9■ !$=
■■■■■■■■■$■' ■■■ ■■■■■■■■■ ■■■■■■■■■ '■■' ■■%■■ %■'
■■■■■■■::■!■■■ 6■■&■■■&■■■■ '■■5■:,■ ■%■■ ,7,■■■

■■■ ■■$&■■■■■■ ■■#■■!■+■?■■!■■!'! ■■&■■■■■■>■■
■■■■■■'9'■■■■■■■ ■■■■■■' ■■■%■■■ ■!■■ ■ 4444444444■■!■
'■■:'■■■■■■A■ ■■!■!' ■■■%6■■■■■■ ■)O■'M■) :&■■'■ 3 ■ 3..1■ ■■ ■■ ■
■■■ ! '■■ ■A■ ■■' ■■,■ ■■■ %$■■'■ ■■■ ■■!■ E! ■■ ■ ■;$,■ ■■■ $ ' ■■
% '!■P■ ■7■ '■%'&■■ ■ ■A■■!■ ■■!■&■■■■■■■%$■'■' ■■■■■ ■■ ■
■■!■%$■' ■■ =!■■' ■■■■■■'■■■■■!■ ■■■■■■%■■■■■■%$■'■' ■■
■!!■&■$■J■ =7■ ■A ■■ ■ ■ ■ &■■■■■■ !':■■ '■■ ■■!' ■■ ■9 ' ■ %■ ■■%■
■ ■■!!■■ ■■! ■■ %$■'■' ■J■ ■7■ !■ ■ ■■■ ■';■■!■ ■■ ■■ ■■■■■■■ %■■
■ ■■ ■ $■■■!■■!,■ >'■ ■■■ $ ' ■■ ■■■ ■ ■!'■■!■ ■■■ ■■■■ ! '■■ $■$
■■!■■ $■■ $ $■■ ■ ■■■ ■■!! ■■■ ■7■ =7■ ■!■ ■7■ ■'2%■■■■■ ■ ■■■
'=■■■■■:$%$ ■■■%■■■■■■■ ■■■■■■■■■ ■ ■■ ■■■■■! ■ ■■■■ ■!'6
■■■■ ■■■■ ■■ ■ ■■&■#'■■ %■9 ■■%$■■■ ■ ■' ■■■9■=■■,■■■■ $ '
■■%■■ ■■ ■ ■■ ■■!' ■■■ ■■■■■ ■■■■■■ B■■■■ %■■ ■■9■ ■ &■'■
■■ ■!■ ? '■!■ ■ ■'■■'■ &■■■ ■■■ %$■'■' ■■ ■!!■&■$■■ ■!■ ■#■■9■■
■■ %■■■■ ■■&■■■■■■■■■■■■■■$!$■■A $%'$■■■■■ ■■ ■ ■■!■5■ !,■*
■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■ $■'%■■!■■P■ ■ ■ ■■■=■■■■■■■■■■>■ ■ ■ ■ ■ ■ ■
■ ■■■■■ '■■■ ■: ■■%■■ $■■■!■■ E!■■■!■■ !':'$■■■■A■ ■
!'■■■■'■■'■&■#+■■#■::'■■■:$%$ ■■■ %■■■■■■■ ■■■■■■■ ■'■■■■■
■ ■■■■; ■::■■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.